

VOLUME 24  
N°1

# info- PINCOURT

**Bulletin municipal  
de la Ville de Pincourt**



PRINTEMPS 2015 • [VILLEPINCOURT.QC.CA](http://VILLEPINCOURT.QC.CA)

SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK  [/VILLEDEPINCOURT](https://www.facebook.com/VILLEDEPINCOURT)

# ÉCHOS DU CONSEIL

Voici votre  
**conseil municipal**  
jusqu'en 2017 :



**Maire / Yvan Cardinal**

Nombre de mandats : 2  
Occupation : enseignant à la  
Commission scolaire Marguerite-Bourgeys (retraite)  
Pour le joindre : 514 453-4238 ou y.cardinal@villepincourt.qc.ca

## CONSEILLERS



**District 1 / Alexandre Wolford**

Nombre de mandats : 1  
Occupation : étudiant à la maîtrise en histoire  
urbaine et environnementale (mémoire sur  
l'échangeur Turcot) à l'Université de Montréal  
Pour le joindre : a.wolford@villepincourt.qc.ca



**District 4 / Diane Boyer**

Nombre de mandats : 1  
Occupation : responsable de l'approvisionnement  
au Cégep André-Laurendeau (retraite)  
Pour la joindre : 438 397-7226 ou  
d.boyer@villepincourt.qc.ca



**District 2 / Denise Bergeron**

Nombre de mandats : 2 (élue lors d'une élection  
partielle en 2012)  
Occupation : coordinatrice de service de garde  
en milieu scolaire à l'école St. Patrick (retraite)  
Pour la joindre : 514 808-6257 ou  
d.bergeron@villepincourt.qc.ca



**District 5 / Jim Miron**

Nombre de mandats : 6  
Occupation : responsable du développement  
informatique chez Canadien Pacifique (retraite)  
Pour le joindre : 514 453-8337 ou  
j.miron@villepincourt.qc.ca



**District 3 / Sam Ierfino**

Nombre de mandats : 1  
Occupation : avocat (retraite)  
Pour le joindre : 438 257-1134 ou  
s.ierfino@villepincourt.qc.ca



**District 6 / René Lecavalier**

Nombre de mandats : 1  
Occupation : lieutenant-pompier pour  
la Ville de Pierrefonds (retraite)  
Pour le joindre : 514 646-0720 ou  
r.lecavalier@villepincourt.qc.ca

## Séances du conseil

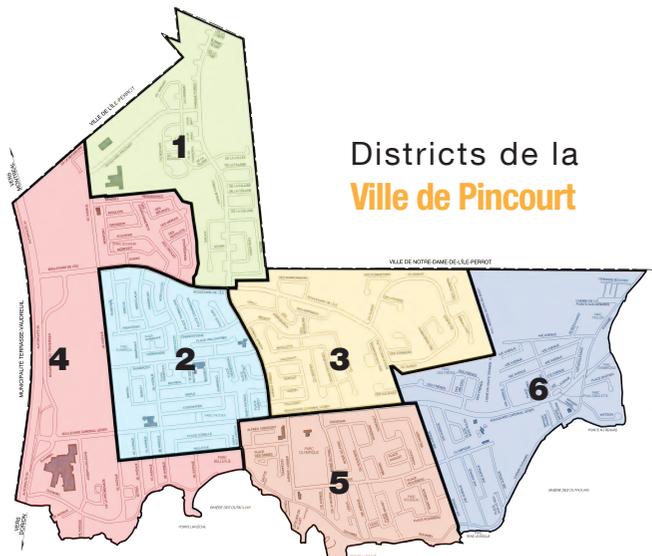
Les 2<sup>es</sup> mardis du mois, 19 h 30, Omni-Centre

Voici les dates des séances du conseil pour l'année 2015 :

**14 avril – 12 mai – 9 juin – 14 juillet – 11 août –  
8 septembre – 13 octobre – 10 novembre – 8 décembre**

Comme ces séances sont publiques, vous êtes toujours les bienvenus.  
Il s'agit même de l'occasion parfaite pour vous informer de l'actualité  
municipale, pour poser des questions ou pour exprimer votre point de vue.

Vous trouverez les procès-verbaux le lundi suivant la tenue des séances sur le  
site Web de la Ville de Pincourt au [www.villepincourt.qc.ca](http://www.villepincourt.qc.ca).



Districts de la  
**Ville de Pincourt**

## Projets domiciliaires

### 5<sup>e</sup> AVENUE - PROJET ONYX

En 2015, un nouveau projet domiciliaire, signé Habitations Allard-Ménard, aura pignon sur rue au coin du boulevard Pincourt et de la 5<sup>e</sup> avenue.

Le projet ONYX proposera un concept unique de maisons urbaines et de maisons de ville. La façade des maisons donnera directement sur la 5<sup>e</sup> avenue, alors que l'aréna conservera son emplacement actuel.

### POINTE-AUX-RENARDS

À l'automne 2014, la Ville de Pincourt a finalement reçu l'aval du ministère du *Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques* (MDDELCC) pour son projet du secteur Pointe-aux-Renards, au sud de la ville, en bordure du chemin Duhamel, à la frontière de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot.

Le promoteur Construction Voyer prévoit y construire un projet domiciliaire d'une cinquantaine de maisons unifamiliales, appelé Le Domaine de la Pointe. C'est également dans ce secteur que la Coopérative de Solidarité du Bel-Âge compte y développer un complexe d'habitation de 80 logements sociaux destiné à des personnes âgées autonomes.

Toutefois avant d'entreprendre les travaux de construction, la Ville devait d'abord satisfaire certaines exigences du MDDELCC comme la relocalisation de couleuvres et de rainettes dans un autre secteur naturel protégé de la ville. Une mission qui a été accomplie avec succès à l'été 2014. Le site est fin prêt pour la mise en chantier prévue au printemps 2015.



Source : Habitations Allard-Ménard

## Crédit de taxe

### LOGEMENT INTERGÉNÉRATIONNEL

Bonne nouvelle pour les propriétaires d'une résidence unifamiliale dotée d'un logement intergénérationnel. À compter de cette année, ces derniers peuvent dorénavant bénéficier d'un crédit de taxe sur les services d'aqueduc et d'égout et être exemptés du paiement de la taxe additionnelle pour l'enlèvement des ordures pour le logement intergénérationnel.

Certaines conditions d'admissibilité doivent toutefois être respectées. Par exemple, le logement additionnel doit, entre autres, être occupé par des personnes ayant un lien de parenté ou d'alliance avec l'occupant de la résidence principale (incluant les conjoints de fait). Le logement additionnel doit aussi présenter certaines spécificités pour prouver son caractère indépendant comme la présence d'une cuisine supplémentaire.

Pour bénéficier du crédit de taxe, le propriétaire de la résidence principale doit prendre un rendez-vous avec l'inspecteur-technicien afin de s'assurer de la conformité du projet. Un formulaire doit être rempli avant la fin de l'année 2015 et être complété de nouveau chaque année.

Information : 514 453-8981, poste 332

## Mérite québécois de la sécurité civile et incendie

### PINCOURT HONORÉ POUR SON UNITÉ MOBILE DE RAVITAILLEMENT D'AIR RESPIRABLE AUTONOME

Le 17 février dernier, le Service d'urgence et de protection incendie de Pincourt a reçu le prix « Mérite » dans la catégorie « Réponse aux sinistres » pour son projet d'unité mobile de ravitaillement d'air respirable autonome, lors de la 19<sup>e</sup> remise de prix du Colloque sur la sécurité civile et incendie.

Cette unité permet de remédier à un problème de continuité des opérations lors d'interventions d'urgence. Les pompiers ont désormais un environnement de travail optimal, grâce à un approvisionnement d'air respirable en continu, peu importe la durée de l'intervention, et ce, sur l'ensemble du territoire de la MRC de Vaudreuil-Soulanges.

Le Mérite québécois de la sécurité incendie vise à reconnaître de façon tangible les efforts accomplis en sécurité civile et incendie.



Crédit : Louise Leblanc

Sur la photo, on aperçoit les lauréats de l'édition 2015 du Mérite québécois de la sécurité civile et incendie en compagnie de la vice-première ministre et ministre de la Sécurité publique, M<sup>me</sup> Lise Thériault.

# RAPPELS

## RAMASSAGES

### AVRIL

dim	lun	mar	mer	jeu	ven	sam
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

### MAI

dim	lun	mar	mer	jeu	ven	sam
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

### JUIN

dim	lun	mar	mer	jeu	ven	sam
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

31

☐ Ventes-débarras    ○ Branches    ○ Ordures    ○ Gros rebuts    ○ Recyclage    ○ Résidus verts

### INFORMATION GÉNÉRALE :

Vous pouvez placer vos bacs, vos branches et vos items en bordure de rue la veille du ramassage, à compter de 18 h.

### RECYCLAGE :

Pour signaler un bac brisé suivant les ramassages, composez le 514 453-2213, option 1.

### RÉSIDUS VERTS :

Résidus acceptés : herbe, feuilles, résidus de jardin et de plates-bandes, retailles de haie et branches de moins de 1 cm.

Seuls les sacs d'une capacité de 40 litres (plastique ou papier) seront ramassés. En cas d'intempérie, gardez vos sacs à l'abri.

### RAMASSAGE DE GROS REBUTS :

L'entrepreneur ramassera **seulement** : les baignoires, les douches, les lavabos, les meubles, les tapis, les matelas et les toilettes. Tous les autres items, par exemple, les électroménagers, les appareils électroniques, les sacs, les boîtes et les matériaux de construction, seront laissés au bord de la rue.

Vous pouvez apporter vos matériaux de construction, comme le bois, le gypse, le verre, le métal, le ciment, la terre, les pierres et les briques, au garage municipal (750, boul. Olympique, Pincourt - \$) ou à l'Écocentre de Vaudreuil-Soulanges (2800, rue Henry-Ford, Vaudreuil-Dorion).

### RAMASSAGE DES BRANCHES\* :

Communiquez avec les Travaux publics au 514 453-2213, option 1. Vous avez jusqu'à 15 h la veille du ramassage pour donner votre adresse.

\*En raison de la forte demande, le ramassage des branches peut durer plusieurs jours.

### ABRI D'AUTO HIVERNAL

Petit rappel : vous avez jusqu'au 15 avril pour enlever votre abri d'auto de votre terrain. Après cette date, vous êtes passible de recevoir une amende.

### STATIONNEMENT DE NUIT

Suite à un changement adopté en 2014 dans le Règlement municipal harmonisé sur le stationnement de nuit, il est maintenant possible de se stationner dans la rue après minuit à compter du 2 avril.

Rappelons que le règlement interdit le stationnement dans la rue, de minuit à 7 h, du 15 novembre au 1<sup>er</sup> avril inclusivement.

### DESCENTES DE BATEAUX

Pour garer votre remorque dans le stationnement des parcs Bellevue, D'Ambrosio et René-Lévesque, vous devez vous procurer un permis annuel de stationnement à l'hôtel de ville auprès du Service de l'aménagement du territoire. Le permis est gratuit.

Rappelons que seuls les Pincourtois ont le droit d'utiliser le stationnement des rampes d'accès à l'eau.

Preuve de résidence et certificat d'immatriculation de la remorque requis.

### TRAVAUX EN VUE ?

Construction d'une piscine, nouvelle clôture, changement de fenêtres : avant de commencer vos travaux, procurez-vous d'abord un permis.

Appelez dès maintenant votre inspecteur-technicien. 514 453-8981, poste 333

### VENTES-DÉBARRAS :

Les ventes-débarras sont autorisées entre 8 h et 20 h.

Pour annoncer votre vente, vous avez le droit d'installer une seule affiche, de moins de 0,60 m<sup>2</sup>, sur votre terrain. Vous pouvez l'installer quatre jours avant la vente et vous devez la retirer aussitôt la dernière journée de vente terminée. Il est interdit d'installer vos affiches sur les poteaux de la ville.

**Aucun permis n'est requis pour tenir une vente-débarras.**

## ARROSAGE

Du 1<sup>er</sup> mai au 30 septembre, vous avez le droit d'arroser votre pelouse et vos haies avec un asperseur amovible, un boyau poreux ou un système automatique entre 20 h et 22 h :

Les **jours impairs** pour les adresses **impaires**.  
Les **jours pairs** pour les adresses **paires**.

En tout temps, peu importe l'heure, vous pouvez arroser manuellement votre jardin, votre potager, vos boîtes à fleurs, votre jardinière, vos plates-bandes, vos arbres et vos arbustes avec un tuyau d'arrosage muni d'un dispositif d'arrêt automatique.

En tout temps, peu importe l'heure, vous pouvez laver votre voiture à condition d'utiliser un seau de lavage ou un boyau d'arrosage muni d'un dispositif d'arrêt automatique.

### TAXES MUNICIPALES

#### DATES D'ÉCHÉANCE DES PAIEMENTS

Les deux prochains versements des taxes municipales pour l'année 2015 sont les 26 juin et 11 septembre.

Information : 514 453-8981, poste 326

# LOISIRS ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

## Défi Santé<sup>MD</sup> 5/30 Équilibre

Le Défi Santé 5/30 Équilibre prend fin le 11 avril prochain. Il vous reste encore deux semaines pour participer aux diverses activités organisées par la Ville pour vous aider à atteindre votre objectif 30, soit de bouger au moins 30 minutes par jour.

Body Design, BODYPUMP et BODYFLOW avec Énergie Cardio, TRX, Surfset et Kettlebell avec Studio Béné-FIT, badminton libre, initiation à la course, groupe de marche, Sportball sont autant d'activités que vous trouverez dans notre programmation spéciale du Défi Santé, à l'intérieur de la brochure des loisirs printemps-été 2015.

Le plus merveilleux dans tout ça : c'est gratuit !

Programmation aussi disponible en ligne au [www.villepincourt.qc.ca](http://www.villepincourt.qc.ca).

### À venir

#### Journée mondiale du livre

23 avril 2015 | 19 h | Bibliothèque

Assistez à une soirée de poésie interactive animée par des poètes d'ici.



#### Semaine québécoise des familles

11 au 17 mai 2015

Surveillez les journaux locaux, notre site Web, notre page Facebook et votre Publisac pour connaître nos activités spécialement conçues pour passer du temps en famille.



[www.quebecfamille.org](http://www.quebecfamille.org)

#### Conférence : voyage en Colombie

27 mai 2015 | 19 h | Omni-Centre

En compagnie de Michel Rousseau, découvrez ce pays paradisiaque d'Amérique latine.

Inscription : 514 425-1104, poste 6244

#### Distribution de la programmation d'été

6 mai 2015

Surveillez votre Publisac, vous y trouverez le feuillet des activités d'été avec les détails des ateliers barbecue, des spectacles et de toutes les activités du kiosque Desjardins.

## POLITIQUE DE DÉVELOPPEMENT SOCIAL

### P-Town Rapfest

Félicitations à Jeremy Lewis, un citoyen de Pincoort de 16 ans, qui a remporté la première place lors du tout premier P-Town Rapfest, le 31 janvier dernier. Ce dernier a remporté une trousse de démarrage Scarlett Solo Studio Pack pour produire sa musique à la maison.



### Soirée des Caraïbes

Le vendredi 20 février 2015, en soirée, l'Omni-Centre de Pincoort a pris des airs d'hôtel tout inclus dans les îles du sud alors qu'avait lieu la Soirée des Caraïbes, organisée par le Comité interculturel de Pincoort. L'événement ayant suscité l'engouement des citoyens, les 125 billets disponibles ont tous été vendus en prévente.

Le DJ Jamaïcain George Barrett a joué plusieurs succès reggae, alors que le Dominicain Papo Ross et ses musiciens ont su pimenter les festivités avec une prestation musicale typiquement latine. Plusieurs en ont d'ailleurs profité pour montrer leur savoir-faire à coups de pas de salsa et de merengue sur la piste de danse. Les invités ont également eu droit à une prestation de jonglerie et d'art martial du Dominicain Freisi Ventura.

Au menu : la cuisine créole du restaurant La Courbe, de L'Île-Perrot, qui a servi un buffet typiquement haïtien.

### Nouveau comité de citoyens : le comité design

Comptant déjà cinq comités de citoyens à son actif, la Ville de Pincoort en accueillera un nouveau en 2015. Initié par la Pincoortoise Kanchan Quinlan, le comité design aspire à rehausser l'apparence de la ville en dynamisant ses espaces publics par l'intégration d'art public et d'architecture. Le comité a d'ailleurs l'intention de porter une attention toute particulière aux espaces publics sous-utilisés ou abandonnés dans la ville.

### Information ou inscription :

514 453-2040, poste 73 | [c.corriveau@villepincourt.qc.ca](mailto:c.corriveau@villepincourt.qc.ca)

## Parc à chiens

725, boulevard Cardinal-Léger  
Heures d'ouverture : 7 h à 21 h

La réouverture du parc à chiens est prévue le 1<sup>er</sup> mai 2015.

Toutefois, si les conditions météo sont propices, il pourrait ouvrir ses portes plus tôt.

N'hésitez pas à vous rendre sur place pour aller vérifier. Ouvert tous les jours, son usage est réservé exclusivement aux résidents de Pincoort.



# INFORMATION PRATIQUE

## Numéros importants

### HÔTEL DE VILLE

514 453-8981

### GARAGE MUNICIPAL

(bacs brisés, branches, ramassages, etc.)

514 453-2213, option 1

### OMNI-CENTRE

514 453-2040

### BIBLIOTHÈQUE

514 425-1104

### PISCINE MUNICIPALE

514 453-3976

### ÉCOCENTRE VAUDREUIL-SOULANGES

450 455-5434

### CARREFOUR DE L'ESPOIR

450 218-3100

### CONTRÔLE ANIMAL VAUDREUIL-SOULANGES

(animaux perdus, morts ou sauvages)

450 510-1508

### SÛRETÉ DU QUÉBEC

450 424-1212

### CIT LA PRESQU'ÎLE (transport en commun)

450 424-2485

### COMMISSIONS SCOLAIRE DES TROIS-LACS (taxes scolaires)

450 267-3700 ou 514 477-7000, poste 1830

### COMITÉ DE GESTION DE LA TAXE SCOLAIRE DE L'ÎLE DE MONTRÉAL

514 384-1830

### COUR MUNICIPALE RÉGIONALE DE VAUDREUIL-SOULANGES

(paiement d'un constat d'infraction)

450 455-9480

### 3-1-1

(lundi au vendredi : 16 h 30 à 8 h 30, les samedis et dimanches, les jours fériés)

Interventions municipales : bris d'aqueduc, entraves de la route, inondations, lumières brûlées, refoulement d'égouts, etc.

### 9-1-1

## Horaire régulier des bureaux

### HÔTEL DE VILLE ET OMNI-CENTRE

Lundi au vendredi : 8 h 30 à midi et 13 h à 16 h 30

### GARAGE MUNICIPAL

Lundi au vendredi : 8 h à 11 h 30 et 12 h 30 à 16 h

### BIBLIOTHÈQUE

Lundi au jeudi : 10 h à 20 h 30

Vendredi : 10 h à 17 h Samedi : 10 h à 16 h

## Jours fériés

Tous nos bureaux (hôtel de ville, bibliothèque, garage municipal, Omni-Centre) seront fermés :

### Congé de Pâques

Du 3 au 6 avril 2015 inclusivement

### Journée nationale des patriotes/Fête de la Reine

Le lundi 18 mai 2015

### Fête nationale du Québec

Le mercredi 24 juin 2015



### ÉCOCENTRE

2800, rue Henry-Ford  
Vaudreuil-Dorion (Québec) J7V 0V8

### Nouvel horaire

L'Écocentre accepte la majorité des items refusés dans le ramassage des grosses vidanges du 3<sup>e</sup> lundi du mois. Vous pouvez, entre autres, y apporter divers matériaux de construction et des produits électroniques. Veuillez visiter le site Web de la MRC de Vaudreuil-Soulanges pour connaître la liste des matériaux acceptés à l'Écocentre.

Information : [www.mrcvs.ca/ecocentre](http://www.mrcvs.ca/ecocentre)

Info-Écocentre : 450 455-5434

### Horaire d'hiver

Du 1<sup>er</sup> novembre au 31 mars

Lundi au jeudi : fermé

Vendredi : 8 h à 17 h

Samedi et dimanche : 9 h à 16 h

### Horaire d'été

Du 1<sup>er</sup> avril au 31 octobre

Lundi : fermé

Mardi au vendredi : 8 h à 17 h

Samedi et dimanche : 9 h à 16 h

Ce bulletin municipal est publié par la Ville de Pincourt et distribué dans tous les foyers de la ville.

Rédaction et conception :  
**Grefe et communications**

Impression :  
**Imprimerie Multiplus**

Tirage :  
**5 500 copies**